

النشرة اليومية للإيكاو

العدد الثاني

٢٠٢٢/٩/٢٨

تحتوي نشرة الإيكاو اليومية على موجز لأعمال الجمعية العمومية في اليوم السابق، وتصدُر في وقت مبكر من صباح كل يوم عمل طوال انعقاد الجمعية العمومية.

ويُمكن الاطلاع على المعلومات العامة على موقع الإنترنت التالي: www.icao.int/Meetings/a41/Pages/default.aspx وترد منصة اجتماعات الإيكاو الافتراضية والتطبيق الخاص بالدورة الحادية والأربعين للأجهزة المحمولة من خلال أداة تصفح الإنترنت وكتطبيق للأجهزة المحمولة: <https://www.icao.int/Meetings/a41/Pages/mobile-app.aspx>

استخدام شبكة الإنترنت العامة في المقر الرئيسي للإيكاو:

العنوان: Public@Intl. Civil Aviation

كلمة السر: ICAOA412022

جدول الاجتماعات: الأربعاء - ٢٠٢٢/٩/٢٨

| | | |
|--|--------------|--|
| قاعة الجمعية العمومية | الساعة ٩,٠٠ | الجلسة الأولى للجنة التنفيذية، تليها مباشرة الجلسة العامة الثالثة |
| قاعة روبرتو كوبيه (قاعة المؤتمرات رقم ٣) الطابق الأول في مركز المؤتمرات | الساعة ١٣,٣٠ | الجلسة الأولى للجنة الإدارية |
| قاعة الجمعية العمومية | الساعة ١٤,٠٠ | الجلسة الثانية للجنة التنفيذية |

اجتماعات الأمس، الثلاثاء ٢٠٢٢/٩/٢٧

الجلسة العامة الأولى

افتتح الدورة رسمياً السيد سالفاتورى شاكيتانو، رئيس مجلس الإيكاو، بصفته الرئيس المؤقت للجمعية العمومية، في الجلسة العامة الأولى التي انعقدت في الساعة ١١،٠٠ يوم الثلاثاء ٢٧/٩/٢٠٢٢. وقد تشرفت الجمعية بحضور أربع شخصيات من كبار الضيوف، الذين ألقوا كلمة جميعهم في أثناء الاجتماع: السيدة فاليري بلانت، عمدة مدينة مونتريال؛ والسيدة سيلفي بارسيلو، نائبة وزير العلاقات الدولية والفرانكفونية في كيبك؛ ومعالي السيدة ميلاني جولي، وزيرة خارجية كندا؛ ومعالي السيد أوك شارما، رئيس الدورة السادسة والعشرين لمؤتمر الأطراف (COP26) في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC)، الذي خاطب الاجتماع من خلال بيان بالفيديو.

وبالإشارة إلى أن مجلس الإيكاو قد أنشأ شهادات رئيس المجلس لدعم مبادرة المنظمة "عدم ترك أي بلد وراء الركب" للاعتراف بالدول التي أحرزت تقدماً كبيراً في معالجة أوجه القصور في مجال السلامة والأمن وتحسين التنفيذ الفعال للقواعد والتوصيات الصادرة عن الإيكاو، قدم رئيس المجلس شهادات رئيس المجلس في سلامة وأمن الطيران إلى الدول الأعضاء السبع التالية (بالترتيب الأبجدي): إثيوبيا (السلامة)؛ أوكرانيا (السلامة)؛ تونس (الأمن)؛ سلوفينيا (السلامة)؛ صربيا (الأمن)؛ فيجي (السلامة)؛ كوت ديفوار (السلامة والأمن).

بعد ذلك، وافقت الجلسة العامة على جدول الأعمال المؤقت كما هو وارد في ورقة العمل A41-WP/1، والذي تشكلت بموجبه لجنة وثائق التفويض واللجان التنفيذية والتنسيقية والفنية والاقتصادية والقانونية والإدارية.

ودعا الرئيس المؤقت وفود غينيا الاستوائية واليونان وبيرو وجمهورية كوريا والمملكة العربية السعودية إلى تعيين عضو واحد من وفودها للمشاركة في لجنة وثائق التفويض، التي كانت ستجتمع فور اختتام الجلسة العامة الأولى. وتنتخب لجنة وثائق التفويض رئيسها وتقدم تقريراً شفوياً مؤقتاً إلى الجلسة العامة في جلستها الثانية.

ثم أحالت الجلسة العامة مختلف بنود جدول الأعمال المعروضة في ورقة العمل A41-WP/1 إلى اللجنة التنفيذية واللجان الأخرى على النحو التالي: البنود من ١٠ إلى ٢٨ إلى اللجنة التنفيذية؛ والبنود من ٢٩ إلى ٣٣ للجنة الفنية؛ والبنود من ٣٤ إلى ٣٩ للجنة الاقتصادية؛ والبنود ٤٠ إلى ٤٣ إلى اللجنة القانونية؛ والبنود من ٤٤ إلى ٥٦ للجنة الإدارية.

وأعلن الرئيس المؤقت أن انتخابات المجلس في الجزأين الأول والثاني ستجرى خلال الجلسة العامة الرابعة يوم السبت الموافق ٢٠٢٢/١٠/١ في الساعة ٩،٠٠ وتم تحديد الموعد النهائي للإخطار بالترشيحات، والذي يجب تقديمه كتابياً إلى الأمين العام، في الساعة ١٢،١٥ يوم الخميس الموافق ٢٩/٩/٢٠٢٢. أما إخطارات الترشيحات لانتخاب المجلس في الجزء الثالث، والتي لن تُقبل إلا بعد استكمال الانتخابات في الجزأين الأول والثاني، فيجب تقديمها كتابياً إلى الأمين العام خلال فترة الثمانية والأربعين ساعة التي تبدأ في ختام الاجتماع يوم السبت ٢٠٢٢/١٠/١ وتنتهي في ذلك الوقت يوم الاثنين ٢٠٢٢/١٠/٣. وسيجري انتخاب المجلس في الجزء الثالث خلال الجلسة العامة يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٢/١٠/٤ في الساعة ١٤،٠٠. وكما أوصى المجلس في ورقة العمل A41-WP/2، فإن الحد الأقصى لعدد الدول الأعضاء التي ستمثل في المجلس هو كالتالي: الجزء الأول - ١١ دولة؛ والجزء الثاني - ١٢ دولة؛ والجزء الثالث - ١٣ دولة.

الجلسة العامة الثانية

في الجلسة العامة الثانية يوم الثلاثاء ٢٧/٩/٢٠٢٢ في الساعة ١٥،٠٠، قدم رئيس لجنة وثائق التفويض، السيد إستانسلاو إسونو أنغيسومو (غينيا الاستوائية)، التقرير المؤقت الشفوي للجنة، والتي تألفت من أعضاء من اليونان وبيرو وجمهورية كوريا والمملكة العربية السعودية، بالإضافة إلى غينيا الاستوائية. وأشار إلى أنه، في وقت انعقاد الجلسة الأولى للجنة، وردت وثائق

تفويض أصلية بالشكل الصحيح من ١٦٩ دولة عضواً، في حين أنه كانت هناك ١٨٦ دولة عضواً لديها مندوبون مسجلون. ووفقاً لذلك، وبالإشارة إلى المادة ٢٨ من النظام الداخلي الدائم للجمعية العمومية (Doc 7600)، فقد اكتمل النصاب القانوني الذي يمثل أغلبية الدول الأعضاء. وعلاوة على ذلك، وردت وثائق تفويض أصلية بالشكل الصحيح من ٤٨ وفداً مراقباً، بينما قام ٧٣ وفداً بالتسجيل.

وأشير إلى أنه ينبغي لجميع الدول والمنظمات التي لم تقدم بعد وثائق التفويض السليمة أن تقوم بذلك في أقرب وقت ممكن. وفي الوقت الحالي، وفي ضوء المادة ٧ من النظام الداخلي الدائم، كان من المفهوم أن الجمعية العمومية ستسمح لها مع ذلك بالمشاركة في مداولاتها. وأحاطت الجلسة العامة علماً بالتقرير الشفوي المؤقت للجنة وثائق التفويض ووافقت على توصيتها.

وفي إطار البند ٦ من جدول الأعمال، وبناءً على ترشيح من تشيكيا، وبتأييد من الهند وأستراليا والبرازيل والاتحاد الروسي، انتخبت الجمعية العمومية بالتزكية السيدة بوبي كوزا (جنوب أفريقيا) رئيسة للجمعية. ونوهت الجلسة العامة بالسيدة كوزا باعتبارها أول امرأة في تاريخ المنظمة تتراأس الجمعية العمومية بصفقتها رئيسة لها.

وبناءً على اقتراح من الإمارات العربية المتحدة، وبتأييد من نيجيريا واليابان، حظيت الترشيحات التالية بالموافقة بالتزكية لمناصب نواب الرئيس في إطار البند ٧ من جدول الأعمال:

النائب الأول للرئيس السيد نايف بن علي بن حمد العبري (عُمان)

النائب الثاني للرئيس السيدة رانيا ليونتاريدي (المملكة المتحدة)

النائب الثالث للرئيس السيدة باولا تامبوريلي (الأرجنتين)

النائب الرابع للرئيس السيد سوتيبونغ كونغبول (تايلند)

وبالإضافة إلى ذلك، وبناءً على اقتراح من المكسيك وبتأييد من سنغافورة، وافقت الجمعية العمومية بالتزكية على الترشيحات التالية لرؤساء اللجان:

اللجنة الفنية السيد راؤول ميدينا كاباييرو (إسبانيا)

اللجنة الاقتصادية السيد جوليانو الكانتارا نومان (البرازيل)

اللجنة القانونية السيد جوناثان أليك (أستراليا)

الهيئة الإدارية السيد هيثم مستو (الأردن)

وتم تخصيص ما تبقى من الجلسة للبند ٨ من جدول الأعمال والبيانات العامة التي ألقته الوفود التالية: الولايات المتحدة والصين وتشيكيا وألمانيا وقطر والاتحاد الروسي وهولندا والهند وفرنسا والمملكة العربية السعودية وإسبانيا وأنغولا وماليزيا ونيجيريا وكندا. وأدلى ببيان أيضاً المراقب عن الاتحاد الأوروبي.

التصويت الإلكتروني لانتخابات المجلس

ترد المعلومات عن عملية التصويت الإلكتروني لانتخابات المجلس على موقع [إجراءات التصويت الإلكتروني \(icao.int\)](http://icao.int) ويوماً في مقصورة المعلومات A4-.

وثائق الجمعية العمومية

وثائق الجمعية العمومية متاحة على الموقع الإلكتروني المخصص لهذا الغرض على العنوان: www.icao.int/a41.

للمطبوعات المرجعية:

الرابط: <https://portal.icao.int/icao-net> ثم أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور.

تطبيق اجتماعات الإيكاو (ICAO Meetings App): تتعدّد فعاليات الجمعية العمومية الحادية والأربعين للإيكاو في هذا العام في شكل مختلط شخصياً وافتراسياً، ويمكن استخدام شبكة الإنترنت والتطبيق المخصص للأجهزة المحمولة لحضور الفعاليات! وسوف تعطيك هذه الأدوات كل ما تحتاجون إليه من معلومات عن الجمعية العمومية وإمكانية الاتصال بالمشاركين الآخرين والجدول الزمني ومعلومات عن الجلسات وأكثر من ذلك بكثير.

وتردّ تعليمات عن كيفية تنزيل التطبيق أو الوصول إليه باستخدام أداة تصفح الإنترنت على العنوان: <https://www.icao.int/Meetings/a41/Pages/mobile-app.aspx>

وستوفّر الملصقات والشاشات في مركز المؤتمرات أيضاً معلومات عن كيفية تنزيل التطبيق، بما في ذلك رمز الاستجابة السريعة (QR) الذي يمكنكم مسحه ضوئياً لتنزيل التطبيق مباشرةً. وإذا كانت لديكم أي أسئلة، يرجى التحدث إلى أحد الموظفين أو زيارة مقصورة المعلومات.

نصيحة اليوم – المنصة الافتراضية للدورة الحادية والأربعين وتطبيق الأجهزة المحمولة

هل أنتم بحاجة إلى المساعدة؟ يمكنكم الاطلاع على [دليل الحضور والأسئلة الشائعة](#) لمعرفة كيف يمكنكم استخدام المنصة الافتراضية للدورة للإيكاو وتطبيق الأجهزة المحمولة.

وهل تريدون التواصل مع أي من المشاركين في الاجتماع؟ يمكنكم الاطلاع على قائمة الحاضرين من خلال التطبيق ومراسلتهم للاتصال بهم أو لحجز موعد معهم.

استبيان بشأن المنصة الافتراضية للدورة الحادية والأربعين وتطبيق الأجهزة المحمولة

يُرجى التكرم بتقديم ما لديكم من أفكار وآراء بصدد استخدامكم لأدواتنا! فيمكنكم ملء هذا [الاستبيان](#) وتأكدوا أننا سنستمع إليكم على أفضل وجه.

تعدد اللغات في الإيكاو

تلتزم الإيكاو التزاماً كاملاً بمفهوم التعدد اللغوي، مما يتيح لجميع الدول الأعضاء فرصة عادلة ومتساوية للمشاركة في المناقشات واستخدام المنشورات والوثائق بجميع اللغات الرسمية الست للمنظمة. وللمساعدة في تحسين خدمات الترجمة الشفوية لدينا، يرجى إخبارنا برأيكم في عملنا. فالأمر بسيط: ما عليكم سوى النقر على الرابط [Interpretation Satisfaction Survey](#) (استبيان بشأن خدمات الترجمة الشفوية) وملء الاستبيان القصير وإرساله إلينا.

الإيكاو – حوارات سكاى توكس (Skytalks)

بالنسبة للذين يحضرون الاجتماع الحادي والأربعين شخصياً في سبتمبر، ستكون المساحة المخصصة لحوارات Skytalks بالقرب من قاعة اجتماعات الإيكاو الرئيسية. ونظراً لأن المساحات محدودة للغاية، يُرجى من جميع الأطراف المهتمين بالأمر التسجيل في الجلسات مسبقاً لدى الانتهاء من إعداد الجدول الزمني المخصص لهذا الغرض ونشره.

وبالنسبة للذين يحضرون الدورة الحادية والأربعين للجمعية العمومية عن بُعد، سيجري بث حوارات Skytalks على الهواء مباشرة على تلفزيون الإيكاو وإتاحته بعد ذلك كتسجيل عند الطلب.

وللحصول على الجدول الزمني المفصل لحوارات SkyTalks خلال الدورة الحادية والأربعين، يُرجى الاطلاع على الصفحة التالية:

<https://www.icao.int/Meetings/a41/workshops/Pages/default.aspx>

الإعلانات

المناسبات الاجتماعية

يرد هنا جدول المناسبات الاجتماعية المنظمة للمندوبين في الدورة الحادية والأربعين للجمعية العمومية. ويتألف الجدول الزمني من المناسبات التي تم إخطار الأمانة العامة بها، والتي سيقوم المضيف بتوجيه دعوات فردية لها، ما لم يرد خلاف ذلك.

مؤتمر المعاهدات

انعقد اليوم الأول من النسخة الثانية من مؤتمر المعاهدات في الإيكاو في ٢٧/٩/٢٠٢٢، بدءاً بعرض SkyTalks قدمه السيد مايكل جيل، مدير إدارة الشؤون القانونية والعلاقات الخارجية في الإيكاو، بعنوان "لمحة عامة والوضع الراهن فيما يخص التصديق على معاهدات قانون الجو الدولي الرئيسية".

وتجدر الإشارة إلى أن المملكة المتحدة قد أودعت وثائق التصديق على بروتوكولي عام ٢٠١٦ بشأن تعديل المادتين ٥٠ (أ) و٥٦ من اتفاقية شيكاغو.

مقر الإيكاو الرئيسي: يُرجى ملاحظة أن الدخول سيقصر على المشاركين المسجلين حاملي شارات الدورة الحادية والأربعين للجمعية العمومية.

ترتيبات قاعات المؤتمرات والمقاعد: يُرجى ملاحظة أن سعة قاعات الاجتماعات قد تكون محدودة حسب الظروف والتدابير المعمول بها في وقت الاجتماع؛ وترد أحدث المعلومات في قسم خدمات المؤتمرات وترتيبات الجلوس (icao.int). وستُعرض خطط الجلوس عند مداخل قاعات الاجتماعات.

الإيكاو بيئة خالية من التدخين: لا يُسمح بالتدخين إلا في الهواء الطلق في مناطق محددة. ويُرجى الاطلاع على اللوحات الإرشادية.